il Campo

ANNUNCI E NOTIZIE DI CAMPOGALLIANO E DINTORNI

N. 11 OTTOBRE 2010
COPIA GRATUITA

IL CAMPO snc • viale della Resistenza, 5 • 41011 Campogalliano (MO) • Direttore responsabile: Marcello Murgia • Stampa: Tipolitografia Gallia
Tel. 059/8303669 • Fax 059/5220673 • Cell. 335/8451536 • e-mail: info.ilcampo@gmail.com • Aut. Tribunale di Modena: 1975 del 15/10/2009

IN COPERTINA
Le foto del concorso fotografico "la mia estate"

IL CAMPO COMPIE UN ANNO!
Festeggia con noi

10 ANNI DI ATTIVITÀ DELLA GALLIA
La storia della piccola impresa artigianale

FIERA DI SANT'ORSOLA
Il programma

PER I VOSTRI ANNUNCI SU "IL CAMPO" TELEFONARE ALLO 059/8303669 - 335/8451536
O SCRIVERE UN FAX ALLO 059/5220673 O UNA E-MAIL A info.ilcampo@gmail.com

IL CAMPO COMPIE 1 ANNO!

Festeggiate con noi...

Se *la pubblicazione del primo numero di un giornale è sempre un momento emozionante*, come scrivevamo un anno fa, cosa dire adesso, che ci apprestiamo a festeggiare il primo compleanno de *Il Campo*? L'idea iniziale ha funzionato e funziona, la volontà di creare una pubblicazione dei cittadini e con i cittadini è stata apprezzata, e le decine di campogallianesi – e non solo – che ci fanno sapere i loro commenti sono diventate centinaia. In moltissimi amano leggere le curiosità storiche, altri apprezzano le riflessioni dell'Angolo di Mafalda, tanti ancora sono interessati alle informazioni sul biologico, diversi annunci economici sono andati a buon fine, c'è chi accoglie i suggerimenti sulle iniziative per il tempo libero e chi comunica con gli altri attraverso lettere aperte.

Un sentito GRAZIE a tutti: a chi ci legge, agli sponsor che ci sostengono, soprattutto a quelli che ci sostengono da tanto tempo, a chi scrive gli articoli, a chi ci sceglie per pubblicare i propri annunci… insomma, grazie a tutti!

Noi vogliamo continuare. Il nostro impegno sarà perché *Il Campo* sia sempre di più, per te lettore, "occasione d'incontro": con gli altri cittadini, con i negozi e le imprese, con il tuo paese.

Paola e Benito, Pietro, Athos, Lino, Alessandro, Marcello

*Per festeggiare il **1° anno** di attività de **Il Campo** e il **10°** di attività della **Tipolitografia Gallia***

ti invitiamo

Sabato 16 ottobre 2010
alle ore 10.30

presso la sede de "Il Campo"
(Tipografia Gallia, via della Resistenza 5) dove avranno luogo:

la premiazione del concorso Fotografico "la mia Estate"
e l'esposizione di tutte le foto che hanno partecipato al concorso.

La Tipografia aprirà al pubblico e saranno offerti simpatici gadget e un buffet.

SCUOLA AUTO-NAUTICA RICHELDI
P. IVA 00058510363
C.F. RCH GNN 37T13 E625G

RICHELDI
MODENA
Via S. Faustino, 33
Tel. 059/351115
CAMPOGALLIANO
Via Barchetta, 7
Tel. 059/851607
SOLIERA
Via A. Grandi, 290
Tel. 059/858157

www.autoscuolaricheldi.com - autoscuolaricheldi@tin.it

A.D.R. - PATENTI A B C D E
NAUTICHE (entro e oltre le 12 mgl senza limiti dalla costa)
PRATICHE AUTO E IMBARCAZIONI
SPORTELLO TELEMATICO DELL'AUTOMOBILISTA
DUPLICATI - RINNOVI
RECUPERO PUNTI TUTTE LE PATENTI
NOVITÀ SIMULATORE DI GUIDA CICLOMOTORE - MOTO - MAXIMOTO

Per il tuo matrimonio speciale!

FLORIDEA S.N.C. Di Campa Giovanna e Morini Cristiana
Via Roma, 8 - 41011 - Campogalliano (MO)
Allestimenti per cerimonie in genere, fiori, piante, bomboniere, articoli da regalo, consegna a domicilio
Chiuso Lunedì Mattina - Giovedì Pom. - Tel/Fax 059-527595

La Strana Coppia e...
Ristorante - Pizzeria
Cucina Tradizionale
Specialità Pesce
Gnocco e Tigelle (mezzogiorno e sera)

PIZZERIA ASPORTO E RISTORANTE ASPORTO CON CONSEGNA A DOMICILIO.

MENÙ TRADIZIONALE
€ 20,00
• ANTIPASTO
• PRIMO
• SECONDO

MENÙ PESCE
€ 30,00
• ANTIPASTO
• PRIMO
• SECONDO

ESCLUSO COPERTO E BEVANDE.

IN OCCASIONE DEL
1° COMPLEANNO DEL RISTORANTE
IL 6 OTTOBRE 2010
• PIZZA A VOLONTÀ
• RICCO BUFFET
• BEVANDE
A SOLI € 10,00
VI ASPETTIAMO...

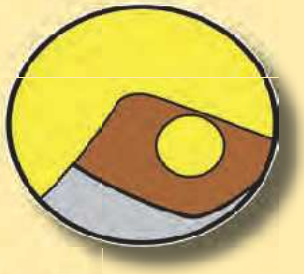
DURANTE LA SERATA VI VERRÀ CONSEGNATA LA VANTAGGIOSA "PIZZA CARD"

SIAMO APERTI TUTTI I GIORNI

SALICETO BUZZALINO
CAMPOGALLIANO (MO)
VIA CHIESA SALICETO, 13
TEL./FAX 059/525628
oscar.poggi@alice.it

Punt'D'Oro

COMPRO/VENDO
ORO
GIOIELLI
POLIZZE DI PEGNO
MONETE
DIAMANTI
OROLOGI
ARGENTERIA



RUBIERA (RE)
Via della Libertà, 10
Tel. 0522.620777 Cell. 347.4446806
ANTIQUARIATO
dal lunedì al sabato: 9.15 - 13.00 / 15.30 - 19.00 | giovedì pomeriggio chiuso

15 ottobre 2000 - 15 ottobre 2010

La Gallia compie 10 anni

A Campogalliano la tipografia c'è da tanto tempo. Ve la ricordate in via Ciro Menotti (nell'attuale sede Lapam) in forma ancora di "laboratorio"? Fu lì che nel 1969 i signori Morandi Gianni e Piccinini Tonino aprirono la loro attività tipografica, l'*Artegrafica*, con i mitici caratteri a piombo e con stampa a pressione. L'attività andava bene, tanto che nel 1973 assunsero il primo apprendista, Athos Biagini, nel 1975 il sottoscritto e l'anno dopo il giovane Franco Morselli… conoscenze, relazioni e amicizie che durano da una vita!

Il progresso avanzava, e si dovette abbandonare compositoio e caratteri per passare alla stampa litografica, tramite pellicole e lastre. C'era bisogno di più spazio: nel 1976 l'*Artegrafica* si trasferì nel nuovo quartiere artigianale, in via della Resistenza n° 5, e si trasformò in tipolitografia.

Nel 1997 i soci Morandi e Piccinini raggiunsero l'età della meritata pensione, in due operai, io e Athos, rimanemmo a lavorare nella Nuova Artegrafica, acquistata da un imprenditore di Modena, che la trasferì poi in via Guido Rossa. Pochi anni dopo la ditta chiuse. Era il 2000.

Poteva, all'inizio del terzo millennio, rimanere Campogalliano senza la sua tipografia? Con coraggio – o testardaggine, o incoscienza – ho deciso di voler continuare a lavorare nel posto in cui abito e vivo… e così, nello stabile che aveva ospitato l'Artegrafica di Morandi e Piccinini, è nata la *Gallia*, che oggi, con l'avvento del digitale, offre prodotti per tutti: aziende, commercienti e privati. Athos è ancora qui con me (ci andremo mai, in pensione, noi???) e la Gallia è un po' anche la nostra seconda casa, con gli amici (anche i nostri primi datori di lavoro!) che vengono qui a fare due chiacchiere e spesso ad aiutarci nelle commissioni. Ed è qui che, fra una chiacchiera e una cena, è nato Il Campo…

Pietro Ziviani

Gallia
tipolitografia

PARTECIPAZIONI NUZIALI
BUSTE • BIGLIETTI DA VISITA
BLOCCHETTI • VOLANTINI
DEPLIANT • MANIFESTI
MODULI CONTINUI E
STAMPE DIGITALI

Viale della Resistenza, 5
41011 Campogalliano (MO)
Tel. 059.528436 - Fax 059.5220673
e-mail: info@tipolitogallia.it

SERVIZIO TRADUZIONI, TAGLIO CARTA E CONFEZIONI VARIE
PER PRIVATI E AZIENDE

In occasione del
10° anniversario della sua attività
la Tipolitografia Gallia
offre a tutti i clienti, nuovi e vecchi,
una riduzione del
20%
su tutti i tipi di calendari

**È GIÀ DISPONIBILE
IL CAMPIONARIO DEI
BIGLIETTI NATALIZI**

Campogalliano (MO) Via Roma, 16
Tel. 059.528616 - Tel. e Fax 059.5220960

info@immobiliareblu.it
www.immobiliareblu.it

Immobiliare blu
CAMPOGALLIANO - MODENA
RUBIERA - SAN MARTINO IN RIO

NUOVO IN COSTRUZIONE

CAMPOGALLIANO – In palazzina in pietra faccia vista in fase di costruzione disponiamo di appartamento posto al primo ed ultimo piano composto da ingresso in sala, cucina, 2 camere matrimoniali, bagno, 2 balconi ed ampio garage (ottimo capitolato). Da euro 210.000

CAMPOGALLIANO – Adiacente ai Giardini Pubblici in Palazzina signorile con sole 4 unità abitative disponiamo di ultimo Appartamento disposto su 2 livelli con sala, cucina abitabile, 4 stanze, 2 bagni e Loggia coperta. Garage e Cantina/Lavanderia al piano terra. Dettagli capitolato: Riscaldamento a pavimento, Aria condizionata montata, Zanzariere, Impianto di aspirazione, Pannelli Solari, Predisposizione pannelli fotovoltaici, Parquet. Euro 2.000/mq.

CAMPOGALLIANO CENTRO – In Palazzo d'epoca, completamente ristrutturato, disponiamo di ampio appartamento mansardato di circa 140 mq. composto da reparto giorno di oltre 70 mq, 2 camere matrimoniali, 2 bagni, Garage e Posto Auto. (Ottimo capitolato) INFORMAZIONI IN UFFICIO.

CAMPOGALLIANO – Alle porte del paese in borgo completamente ristrutturato disponiamo di Porzione di Villa composta da sala con cucina, 4 camere da letto, 2 bagni. Ampio Giardino di circa 800 mq. e PISCINA ed Ampio Parco condominiale. Riscaldamento a pavimento. Zanzariere ed Inferiate. Euro 350.000,00 TRATT.

CAMPOGALLIANO – In zona residenziale disponiamo di appartamento con ingresso indipendente e giardino privato di 200 mq. composto da ingresso in sala, cucina, 2 camere matrimoniali, 2 bagni e ampio garage. Ottime finiture con riscaldamento a pavimento e pannelli. Euro 280.000

USATO A CAMPOGALLIANO E CORREGGIO

CAMPOGALLIANO: (In zona residenziale) disponiamo di bellissima villa in pietra faccia vista di complessivi 310 mq. composta da salone con camino, cucina abitabile, 3 camere da letto, 3 bagni, oltre a Garage doppio, tavernetta, lavanderia e mansarda. Giardino Privato con pozzo. Riscaldamento a pavimento, aria condizionata, zanzariere, parquet e cotto. Euro 1.500 / mq.

USATO A CAMPOGALLIANO E CORREGGIO

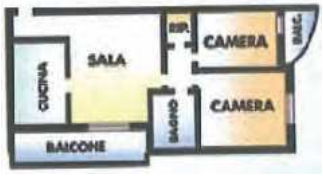
CAMPOGALLIANO – Nella prima periferia del paese disponiamo di Rustico completamente ristrutturato una decina di anni fà composto da 2 unità indipendenti di circa 200 mq. cadauna, Giardino privato completamente attrezzato e piantumato di 1800 mq. (ottime finiture) Euro 650.000,00.

CAMPOGALLIANO (PERIFERIA) disponiamo di casa abbinata degli anni 80 con 3 appartamenti indipendenti. Uno al piano terra di 70 mq. + servizi quali garage e lavanderia; uno al primo piano di 150 mq. con salone, cucina, 3 camere e 2 bagni; uno realizzato in mansarda di circa 70 mq. + sottotetti. Giardino privato di circa 300 mq. Buonissime condizioni generali. Euro 460.000.

MODENA: Tra Campogalliano e Modena disponiamo di RUSTICO da ristrutturare con possibilità di realizzare piu' unità abitative. Totale mq. 400. Giardino privato di circa 6000 mq. Euro 275.000.

CAMPOGALLIANO – Disponiamo di porzione di casa da sistemare composta zona giorno al piano terra, 2 camere da letto, bagno e sottotetto. Giardino e servizi vari. Euro 90.000

CAMPOGALLIANO: In palazzina con soli 4 anni di vita disponiamo di appartamento sito al piano terzo con ascensore composto da ingresso, sala, cucina abitabile, disimpegno, sgabuzzino lavanderia, 2 camere, bagno, 2 balconi e garage. Euro 165.000,00



CAMPOGALLIANO- In zona residenziale adiacente ai Giardini Pubblici disponiamo di Ampio appartamento di 130 mq. posto al Primo Piano composto da ingresso, salone con terrazzo, cucina abitabile, 3 camere da letto, bagno e ripostiglio. Ampia soffitta di 50 mq. con camino e Garage Doppio. Euro 258.000,00

CAMPOGALLIANO- in zona musicisti disponiamo di appartamento composto da ingresso in sala con angolo cottura, 2 camere, bagno, balcone e Garage (zanzariere, aria condizionata e Camino) euro 125.000

Il programma completo della Sagra di S. Orsola

Domenica 24 ottobre

La Sagra di S. Orsola, Santa Patrona di Campogalliano che si festeggia il 21 ottobre, da quest'anno, allo scopo di garantire la massima partecipazione della cittadinanza, così come da tanti suggerito e segnalato nel corso degli anni, si terrà la domenica successiva il 21 di ottobre, ove la stessa data non coincida con la domenica. Nell'ambito della Sagra 2010 sono stati indetti il **10° concorso per la selezione del "Miglior Nocino di Famiglia"** e il **7° concorso per la selezione del "Miglior Aceto Balsamico Tradizionale" di Campogalliano.**

DOMENICA 24 OTTOBRE 2010

P.ZZA VITTORIO EMANUELE II

- Ore 08.00 - Cottura del mosto
- Ore 08.00 - Mercato Contadino
- Ore 15.00 - STAND GASTRONOMICI: gnocco fritto - Circolo La Quercia; stracotto di somarello e ragout di maiale - Gruppo dell'Albero; polenta a cura degli agricoltori in Fiera.
- Ore 15.00-19.00 - Spettacoli d'arte varia in Piazza Vittorio Emanuele II
- Ore 18.00 - premiazione concorsi nocino ed aceto

ORATORIO SAN ROCCO
PIAZZA CASTELLO

- Ore 09-13 e 15-18 - Oratorio San Rocco mostra "pizzi, trine e merletti"

R1
VIA MARCONI

- Ore 09.30-12.30 e 15.30-19.30 - Mercatino dell'usato organizzato dall'ANSPI ORATORIO SASSOLA (16/17 dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30 raccolta materiali – 21/23/24 dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30 MERCATINO)

- Camminata non competitiva organizzata dall'Associazione gli Amici del cuOre e A.S.D. Circolo Polisportiva Campogalliano

PIAZZALE DELLE SCUOLE:

- Luna Park e dolciumi

MERCATINO DI SANT'ORSOLA 2ª EDIZIONE SALA R1 (1° PIANO) VIA MARCONI

Anche quest'anno, in occasione della festa della patrona di Campogalliano, si vuole proporre il *mercatino di Sant'Orsola.*
Gli apprezzamenti ricevuti e il gradimento espresso da coloro che hanno avuto occasione di visitarlo ci ha portati a ripetere l'esperienza.
Lo si può definire un piccolo servizio alla comunità e non solo (vista anche la presenza di gente proveniente da paesi limitrofi), ben gradito da chi ha voluto mettere in vendita oggetti in eccedenza o inutilizzati nella propria casa, e da chi ha colto l'occasione di acquistare a poco ciò che gli necessitava oppure un extra preso solo poichè solleticato dal prezzo contenuto.
Il risultato però più soddisfacente è quanto si è riuscito a devolvere in beneficenza al Fondo di Solidarietà Famiglie bisognose, gestito dai Servizi Sociali e dalla Caritas parrocchiale.
Anche se la cifra può apparire poca cosa per molti (€ 1124,14), per altri è stata fondamentale a porre riparo a piccole/grandi difficoltà.
Anche quest'anno quindi vorremmo rendere questo servizio a Campogalliano.

SE VUOI ACQUISTARE
Puoi venirci a trovare nei giorni:
- Giovedì 21, sabato 23 e domenica 24 ottobre nei seguenti orari:

9.30 – 12.30 e 15.30 – 19.30

SE VUOI VENDERE
dovrai portarci il tuo materiale nei giorni:
- Sabato 16:

9.30 – 12.30 e 15.30 – 19.30
- Domenica 17:

9.30 – 12.30 e 17.30 – 19.30

La RESTITUZIONE del materiale invenduto avverrà nei giorni 25 e 26 ottobre dalle 16:30 alle 19:30

ECCO COSA POTRAI PORTARCI O ACQUISTARE:
Materiale scolastico e per il tempo libero, accessori e biancheria per la casa, piccoli elettrodomestici, carrozzine, lettini, bici, sci, pattini, abbigliamento sportivo, ecc.

TI ASPETTIAMO

Per info e chiarimenti.
Tel. 059/525927 dalle 16.00 alle 19.30

A&B IMPIANTI ELETTRICI
di Artioli T. e Bezzecchi F. snc

IMPIANTI CIVILI ED INDUSTRIALI

INSTALLAZIONE ANTENNE TV DIGITALE TERRESTRE E SATELLITE

AUTOMAZIONE CANCELLI E BASCULANTI

41011 CAMPOGALLIANO (MO)
SEDE LEGALE: VIA DELL'ARTIGIANATO, 4

CELL. 339/4939891
CELL. 339/8436223
FAX 059/528569
e-mail: aebimpiantelettrici@libero.it

TERMOgas

progettazione ed istallazione
impianti civili e industriali
GAS • IDRO
TERMO • SANITARI
CONDIZIONAMENTO

via Garibaldi n°42 Campogalliano (MO)
tel. 059 526309 • fax. 059 527500 www.termogasonline.it • info@termogasonline.it

La bilancia di Moquis

Al Museo della Bilancia di Campogalliano è in corso la mostra "La bilancia di Moquis": un viaggio divertente per conoscere l'universo della pesatura, con i suoi strumenti, le sue pratiche ed i suoi segreti.

Sulla traccia di un racconto per bambini ambientato a "Campogalliano Paese delle Bilance" (testi di Tiberio Artioli, illustrazioni di Annalisa Serino), si sviluppa un percorso che, partendo dall'aspetto narrativo, offre divertimento e coinvolgimento attraverso sperimentazioni di carattere tecnico, scientifico ed artistico.

Protagonista del racconto è la piccola Moquis, impegnata nella ricerca di una bilancia molto "particolare"…

Seguendo le sue avventure, attraverso un percorso che espone le tavole originali, i visitatori avranno la possibilità di entrare in contatto con tipologie di strumenti per pesare differenti ed alcune problematiche pratiche legate alle pesatura.

La mostra è particolarmente adatta a famiglie con bambini fino ai 10 anni, che saranno coinvolti in attività pratiche come laboratori artistici e sperimentazioni scientifiche e tecniche.

Domenica 24 ottobre e domenica 28 novembre inoltre vi aspettiamo numerosi al Museo della Bilancia per partecipare ai laboratori per bambini organizzati da LudoVilla.

Il Museo della Bilancia è aperto sabato e festivi 10 – 12,30 / 15 – 18,30 (ora legale 15,30 – 19) e sempre su prenotazione.

Maggiori informazioni al sito web www.museodellabilancia.it

Per prenotazioni di visite guidate è necessario telefonare con qualche giorno di anticipo al numero 059 527133.

I GIORNI DELLA BILANCIA

Entrano nel vivo I GIORNI DELLA BILANCIA, appuntamenti della rassegna autunnale al Museo della Bilancia, aperti con le GIORNATE EUROPEE DEL PATRIMONIO che quest'anno hanno visto l'inaugurazione della mostra LA BILANCIA DI MOQUIS, con postazioni interattive e laboratori rivolti ai più piccini. Avviato con successo di pubblico e soddisfazione dei partecipanti il corso per ASSAGGIATORI DI PARMIGIANO REGGIANO; inoltre un'altra opportunità per i residenti e non è quella relativa al ciclo di incontri "ecosostenibile" DI NECESSITA' VIRTU', tre incontri con i relatori Luca Lombroso, Mirco Rossi e Cristiano Bottone per parlare di clima, ambiente e transition town (5, 12 e 19 ottobre). In programma anche due incontri con registi del nostro paese: Laura Polato e Giovanni Galletta, usciti in queste settimane nelle sale con due pellicole, CONSONANZA IMPERFETTA e DOPO QUELLA NOTTE (4 e 25 ottobre).

Per informazioni:
contattare il Museo della Bilancia al numero 059 527133.
Sito internet:
www.museodellabilancia.it.

I PIATTI DELLA BILANCIA

Fino al 31 ottobre è possibile gustare i menù de I Piatti della Bilancia, a ticket fisso di € 28,00, nei ristoranti che aderiscono all'iniziativa: Trattoria Barchetta, Ristorante La Ca' di Mat, Azienda Agrituristica La Falda e Ristorante Laghi.

RISTORANTE PIZZERIA
di Rady Hassan
GIARDINO ESTIVO
OSTERIOLA NUOVA

Menù consigliato
(minimo 2 persone)
€20 a persona

Paella di pesce
Sangria
Acqua minerale in bottiglia
Dolce al cucchiaio
Caffè
Offerta valida tutti i giorni
Cosa aspetti? Prenota subito!

il venerdì animazione dal vivo:

- VENERDÌ 8 OTTOBRE - BARBARA E DANIELE - BALLI DI GRUPPO
- VENERDÌ 15 E 29 OTTOBRE - PAOLO - MUSICA PER TUTTI
- VENERDÌ 22 OTTOBRE - DANIEL DAL MESSICO - MUSICHE LATINO-AMERICANE

SAN MARTINO IN RIO - VIA ROMA, 175
FRAZ. OSTERIOLA - TEL. 0522/695252
rady.hassan@tiscali.it

NUOVA GESTIONE
Monita
via Garibaldi, 3 - 41011 Campogalliano (MO) tel. 059/526473

BORSE E ACCESSORI MODA
ANTONELLO SERIO - AYFEE - CONTATTO
E UNA VASTA COLLEZIONE DI
ACCESSORI IN PIETRA DURA
Chiuso lunedì mattina e giovedì pomeriggio

EDILIZIA MONTI

- ASS. CONDOMINIALI • CARTONGESSO
- RIFACIMENTO TETTI • COSTRUZIONI
- RISTRUTTURAZIONI • CAPPOTTI TERMICI
- RIFACIMENTO FOGNE E CORTILI
- LAVORI IN GENERE

Via Zamboni, 49
41011 - Campogalliano (MO)
Tel. e Fax 059 528286 • Cell. 335 7815632

NUOVA GESTIONE
Beauty Car
AUTOLAVAGGIO

VIA XXV LUGLIO
41011 CAMPOGALLIANO MO
TEL. 388.3668858

APERTO 24/24 H
VIDEO SORVEGLIATO

COSTO DI UN GETTONE € 0,50

SI EFFETTUANO ABBONAMENTI SIA PRIVATI CHE AZIENDALI

AL VIA I NUOVI CORSI DI CULTURA E TEMPO LIBERO PROPOSTI DALLA BIBLIOTECA COMUNALE DI CAMPOGALLIANO

Anche questo autunno la Biblioteca Comunale di Campogalliano propone il programma "Corsi, percorsi e serate a tema" che, in collaborazione con l'Associazione Università Libera Età Natalia Ginzburg di Modena e con il Circolo Fotografico 4 Ville di Villanova, propone un ampio ventaglio di offerte culturali per assicurare una possibilità di formazione permanente e per fornire competenze e saperi ad un pubblico adulto.

Si comincia **martedì 5 ottobre 2010** con un **corso di lingua inglese** della durata di 12 lezioni da 1 e ½ che sarà tenuto presso la biblioteca dalla prof.ssa Barbara Ciarla. Il corso prevede un livello base e/o base avanzato, a seconda del grado di conoscenza della lingua dei partecipanti che verrà verificato mediante un test d'ingresso preliminare.

Da **lunedì 11 ottobre 2010** partirà un **corso di informatica** di base di 12 lezioni da 2 h ciascuna tenuto dal prof. Maurizio Vincini, docente dell'Università di Modena e Reggio Emilia, presso il Laboratorio Multimediale della Scuola Secondaria di 1° grado, dove per ogni iscritto ci sarà l'opportunità di lavorare su un computer.

Continua il **corso "Arte e storia da visitare"**, che già lo scorso anno ha ottenuto un grande successo presso gli iscritti, che sarà condotto dalla prof.ssa Giuliana Pini e che prevedrà ancora una volta, oltre a lezioni preparatorie tenute in biblioteca, la visita a luoghi e mostre del territorio regionale e nazionale con l'accompagnamento della docente.

Ma veniamo alle novità di questo anno accademico: il **corso "Giardini di inverno"**, condotto dalla dott.ssa Monica Fantini nelle serate di mercoledì 13 e 20 ottobre 2010 e la serie di 7 incontri di consulenza esistenziale **"Tu sei quello che pensi di essere"** che saranno tenuti dal prof. Alessandro Pica a partire da venerdì 15 ottobre 2010.

E ancora, a grande richiesta, il corso **"In cucina da ieri a oggi"** che sarà condotto da Roberta Cavalieri e Lisa Forlani presso la cucina del Circolo La Quercia per 3 serate a partire da mercoledì 9 novembre 2010 con la possibilità di iscriversi alle singole lezioni.

Infine il **corso di fotografia digitale** che sarà tenuto dal Circolo Fotografico 4 Ville di Villanova presso la Polisportiva Quattroville a partire da Martedì 26 ottobre 2010.

Si ricorda che per iscrizioni e informazioni è possibile rivolgersi alla Biblioteca Comunale di via Rubiera,1 (tel. 059 526176) a partire dal mese di settembre ogni giovedì pomeriggio e sabato mattina oppure consultare il programma completo dei corsi sul sito www.comune.campogalliano.mo.it.

Costituzione Storia e teoria di un'esperienza politica

Ciclo di lezioni in diretta dal Centro culturale Fondazione Collegio San Carlo

Le conferenze che saranno proiettate in diretta presso Biblioteca Comunale di Campogalliano:

VENERDÌ 1 OTTOBRE 2010, ORE 17.30
Alle origini della ragione giuridica moderna
• Aldo Schiavone
Professore di Diritto romano
Istituto Italiano di Scienze Umane, Firenze

VENERDÌ 8 OTTOBRE 2010, ORE 17.30
Diritto oggettivo e diritti soggettivi nel costituzionalismo moderno
• Mauro Barberis
Professore di Filosofia del diritto - Università di Trieste

VENERDÌ 22 OTTOBRE 2010, ORE 17.30
La ragione e la forza Sovranità e cosmopolitismo nella cultura illuministica
• Massimo Mori
Professore di Storia della filosofia
Università di Torino

MERCOLEDÌ 10 NOVEMBRE 2010, ORE 17.30
Ascesa e caduta dello Stato-nazione in Europa
Tra storia politica e storia culturale
• Francesco Tuccari
Professore di Storia delle dottrine politiche
Università di Torino

VENERDÌ 19 NOVEMBRE 2010, ORE 17.30
Eccedenza del potere e libertà dello sguardo
Per un'antropologia dell'obbedienza
• Roberto Escobar
Professore di Filosofia politica - Università di Milano

VENERDÌ 26 NOVEMBRE 2010, ORE 17.30
Individui senza comunità
Finzioni di libertà nel capitalismo contemporaneo
• Mauro Magatti
Professore di Sociologia
Università Cattolica di Milano

VENERDÌ 3 DICEMBRE 2010, ORE 17.30
Le anime della città
Modelli e principi della metropoli postmoderna
• Giandomenico Amendola
Professore di Sociologia urbana
Università di Firenze

SOLUZIONE CASA
studio immobiliare
mediazioni - mutui - consulenze - servizi

SOLUZIONE CASA STUDIO IMMOBILIARE
P.ZZA VITTORIO EMANUELE II N° 16
41011 CAMPOGALLIANO (MODENA)
TEL 059/527301• CELL. 392/3438037
E-MAIL studiosoluzionecasa@libero.it

P/259-Campogalliano: villetta con terrazzo nel cuore del paese, composta da sala, cucina abitabile, 3 camere da letto, 2 bagni, lavanderia, terrazzo e garage. **€ 245.000** DA VEDERE!

P/305-San Martino: in zona tranquilla 1° piano con sala ed angolo cottura, 2 camere, bagno, balcone di 12 mq, garage.
€ 140.000

P/313-San Martino: in centro 1° piano con sala, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, camera singola, bagno, balcone, cantina e garage. Da vedere!
€ 128.000

P/371- San Martino (ad.ze): in contesto seminuovo maisonette su 2 livelli con sala ed angolo cottura, 2 camere da letto, 2 bagni, garage, taverna ed ampio giardino di proprietà!
€ 185.000

P/465-San Martino: in palazzina seminuova appartamento con sala e CUCINOTTO, camera matrimoniale, bagno, TERRAZZO e garage.
€ 110.000

P/485-Campogalliano: in zona musicisti appartamento composto da ingresso, sala con cucinotto separato, camera matrimoniale, bagno, balcone, cantina e garage. **€ 108.000 Libero subito!**

P/193-Campogalliano: comodo al centro appartamento con sala, cucina, 2 camere matrimoniali, bagno, balcone e garage. Ottimo anche da investimento! **€ 128.000** RISTRUTTURATO!

P/202-Campogalliano: in palazzina f.v. di recente costruzione 2° piano con sala ed angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, balcone e garage. **€ 108.000**

P/396-Campogalliano: in recente costruzione 1° piano con sala, cucina a vista, una matrimoniale, una singola, 2 bagni, loggia e garage. **€ 155.000**

P/429-Lesignana: in piccola palazzina 2° piano con sala, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, bagno, balcone, garage. **€ 138.000 OCCASIONE !**

P/440-San Martino (centro): in posizione stupenda 1° piano con sala ed angolo cottura, camera e bagno, RISTUTTURATO NEL 2010!! **€ 75.000**

P/483-Campogalliano: in zona centrale duplex composto da ingresso in sala con angolo cottura, 2 camere da letto, 2 bagni, ampio garage. **€ 118.000**

N/18-Campogalliano: in palazzina di nuova costruzione appartamento su 2 livelli composto da sala ed angolo cottura, 2 camere da letto, bagno, balcone e garage. **€ 138.000** ULTIMA OCCASIONE!

V/19-Campogalliano (ad. ze) in borgo in costruzione appartamento indipendente con ingresso in sala, cucina abitabile, 3 camere da letto, 2 bagni, garage e giardino privato di 250 mq. **€ 248.000** COSTRUZIONE A RISPARMIO ENERGETICO!

V/177-Campogalliano (a pochi km): rustico da ristrutturare di ampia cubatura, in zona verde su 1500 mq di lotto. Possibilità di villa singola, bifamiliare o trifamiliare! **€ 148.000 OCCASIONE!!**

P/486-Campogalliano: in zona tranquilla porzione terra cielo indipendente con ingresso in sala, cucinotto, 2 camere da letto, bagno, balcone, giardino privato! Da sistemare, nessuna spesa condominiale! **€ 90.000 PREZZO INCREDIBILE!**

P/488-Campogalliano: in zona tranquilla PORZIONE INDIPENDENTE da terra a tetto ristrutturata con sala ed angolo cottura, 2 camere da letto, bagno, garage e giardino privato.
€ 148.000

P/430-Campogalliano (ad.ze): in recente palazzina 2° piano con sala ed angolo cottura, 2 camere da letto, bagno, balcone, garage.
€ 128.000

V/87-Campogalliano: splendida villa f.v. con sala, cucina abitabile, 3 camere da letto, 2 bagni, taverna con lavanderia, garage doppio e giardino privato.
€ 298.000

V/178-Campogalliano (frazione): su lotto di 1000 mq RUSTICO indipendente su 4 lati in posizione comoda ai servizi ma nella tranquillità della campagna. Da sistemare, 140 mq abitabili per piano!
€ 210.000

P/476-San Martino: MAISONETTE di recente costruzione composta da sala, cucina a vista, 2 camere da letto, bagno, lavanderia, giardino privato ad angolo, cantina e garage! Occasione impedibile!!
€ 169.000

ANNUNCI GRATUITI
LAVORO

OFFRO LAVORO
Cerco ragazzo patentato per consegna pizza a domicilio.
TEL. 059/528543

CERCO LAVORO
Ostetrica si offre per consulenza a donne gravide o neo mamme per la preparazione al parto e allattamento al seno.
TEL. 347/7183363

CERCO LAVORO
Signora italiana di Campogalliano si rende disponibile a stirare presso la propria abitazione.
TEL. 333/1004007

CERCO LAVORO
Moldava 35 anni cerca come badante, colf, stiro, pulizie 24 ore su 24, oppure solo di giorno o solo per poche ore. Referenziata.
TEL. 338/4781153

CERCO LAVORO
Ragazza ventenne diplomata in lingue cerca lavoro come Baby-sitter o qualsiasi altro lavoro. Disponibilità immediata.
TEL. 345/9392507

CERCO LAVORO
Offresi come Baby-sitter.
TEL. 335/8451536.

CERCO LAVORO
Cittadino indiano cerca lavoro, esperienza in cucito ma disponibile anche per altri tipi di lavoro.
TEL. 333/1287174.

CERCO LAVORO
Pensionato cerca, per alcune ore alla settimana, lavoro come pulizia giardini o cortili.
TEL. 334/3116772.

CERCO LAVORO
Laureata in lingue si rende disponibile per lezioni di inglese, tedesco, francese; traduzioni o aiuto compito. Francesca.
TEL. 328/0592839

CERCO LAVORO
Ragazza qualificata in tecniche di massaggio ayurvedico, pindasweda emassaggio californiano propone momenti di relax e benessere. Telefonare dopo le 19.00 (Elisa).
TEL. 3311023599

CERCO LAVORO
Ragazza con esperienza di reception, centralino, contabilità e amministrazione, domande per appalti pubblici, cerca lavoro.
TEL. 320/1123525

CERCO LAVORO
Signora di Campogalliano esegue ricami fatti a mano su tovaglie, tende, lenzuola, corredi neonato, bomboniere, lavori ad uncinetto e tanto altro.
TEL. 340/5991610.

CERCO LAVORO
Lattoniere di Campogalliano eseguie lavori di coibentazione e rifacimento tetti civili e industriali e strutture il legno.
TEL. 348/4619493.

CERCO LAVORO
Ragazza 23enne diplomata, con esperienza nel tessile cerca qualsiasi lavoro come segretaria, centralinista, buona conoscenza del pc., baby-sitter, pulizie, operaia... su Campogalliano o zone limitrofe. Disponibilità immediata, part-time o full-time.
TEL. 320-6990697

CERCO LAVORO
Si eseguono riparazioni su qualsiasi tipo di tessuto e pelle; ad es. orli. Se interessati chiamare Sig.ra Gabriella
TEL. 334/6545178

CERCO LAVORO
Offresi collaborazione per gare d'appalto pubbliche e private ad artigiani e piccole imprese. Se interessati chiedere della Sig.ra Eleonora.
TEL. 393/3052662

CERCO LAVORO
Geometra diplomata, cerca qualsiasi lavoro diurno a Campogalliano.
TEL. 338-6960623
TEL. 059-527789.

OFFRO LAVORO
Cercasi ragazza/signora spigliata per opportunità di lavoro part-time come operatrice telemarketing/call center, da svolgere presso il proprio domicilio. Info Corporaitalia. Campogalliano.
TEL. 059/528209

E-MAIL MARKETING@ CORPORAITALIA.IT

CERCO LAVORO
Duo violino-organo si offre per cerimonie nuziali ecc...
TEL. 059/851553
CELL. 329/5647510

CERCO LAVORO
Signora referenziata, laureata, automunita, cerca lavoro per assistenza anziani o bambini, pulizie, stiro. Disponibile a lavorare dalle ore 14 alle ore 20. Gabriella.
TEL. 329/7031143

CERCO LAVORO
Signora seria cerca lavoro a Campogalliano per aiuto cuoca, assistenza anziani, baby sitter, pulizie, stiro. Disponibile a lavorare tutto il giorno. Saadia.
TEL. 3200212016

CERCO LAVORO
Studentessa universitaria della facoltà di biotecnologie, diplomata al ITAS "Selmi" (indirizzo biologico) fornisce: sostegno nei compiti a casa e ripetizioni in tutte le materie per i ragazzi delle scuole medie. Ripetizioni per i ragazzi delle scuole superiori in: Biologia, Biochimica, Chimica di base, Morfologia, Chimica organica, Microbiologia, Chimica analitica. Disponibilità anche come baby-sitter.
TEL. 059 528286

CERCO LAVORO
Insegnante impartisce lezioni di inglese, francese e tedesco a studenti di scuola media e superiore. Revisione dei programmi in preparazione alla maturità e lezioni di recupero anche nel periodo estivo. Corsi di lingua anche per adulti. Monica
TEL. 338.8794206

CERCO LAVORO
Aiuto compiti. Ragazza universitaria, diplomata al Liceo Scientifico Tassoni, offresi come aiuto compiti. Francesca.
TEL. 340/1509977

VENDO

BICI ELETTRICA
Modello Roby con pedalata assistita, telaio in acciaio, ruota 22, batteria 36V. Mai usata.
TEL. 059/527265 (ORE SERALI)

il Campo
ANNUNCI E NOTIZIE DI CAMPOGALLIANO E DINTORNI

COMPRO...
VENDO...
CERCO...

- PUOI USARE "IL CAMPO" PER FARE ARRIVARE IN OGNI CASA IL TUO MESSAGGIO PERSONALE!
- SE VUOI PUBBLICARE UN'ARTICOLO... ABBIAMO LO SPAZIO PER TE!
- TUTTO CIÒ È GRATUITO E SARÀ PUBBLICATO E DISTRIBUITO PER IL PERIODO CHE TU DESIDERI!

DISTRIBUIAMO ANCHE I TUOI VOLANTINI PERSONALI!

IL PRIMO GIORNALE DI ANNUNCI DI CAMPOGALLIANO E DINTORNI

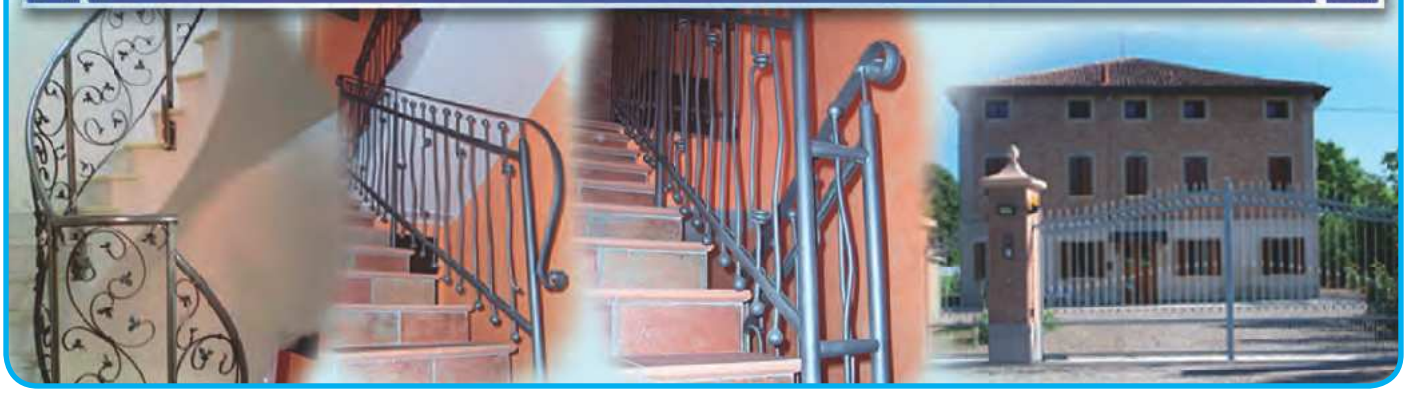
PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTACI O VIENI A TROVARCI!
Il Campo s. n. c. - Redazione:
Viale della Resistenza, 5 - Campogalliano
Tel. 059/8303669 - Fax 059/5220673
Cell. 335/8451536
E-mail: info.ilcampo@gmail.com

S. V. s.n.c.

di Oliviero & Ciotola

lavorazioni Artistiche in ferro.

Via Roveda, 7 - Campogalliano (Mo) Tel - fax 059-527407
Cell. 335-5226711 335-5226826



Vera Pizza Napoletana!!

Accettiamo prenotazioni per compleanni i rinfreschi

si accettano buoni pasto elettronici Day Tronic

DAY tronic

PIZZA FRITTA
PANINI
SALTIMBOCCA

A Campogalliano (MO)
Piazza della Bilancia 55 • Tel. 059/528549

Aperti dalle 12.00 alle 14.30 e dalle 17.30 alle 21.30
Sabato e Domenica dalle 17.00 alle 21.30
Chiuso il mercoledì

Consegna gratuita a domicilio ore serali

Malmusi Wainer

Serramenti in Legno, Metallo, PVC

Zanzariere

Porte interne e blindate

Cancelli di sicurezza

Piazza Vittorio Emanuele II, 5
41011 Campogalliano (MO)
tel. 059/528262

PANTALONI DA PESCA
Ascellari taglia 41-42 a € 55.
TEL. 059/527706

DECOLLTÉES DA DONNA
Vendo colore beige/marrone con plateau e tacco (2 paia n. 35, un paio n. 36) e vari modelli di jeans di guess, fornarina, levis ecc...
TEL. 340/9210185

ATTREZZO GINNICO
Buon prezzo e usato qualche volta è uno step per gambe e piedi a € 50 circa.
TEL. 334/3116772

RADIO A VALVOLE
Vendo radio anni 30 5 valvole, giradischi a valigia e impianto Teach (tutto il blocco).
TEL. 333/3381560

ELETTROSTIMOLATORE
Elettrostimolatore complex, completo. Vari programmi tonificazione, riabilitazione muscolare, analgesico per cervicali e mal di schiena, riassodamento glutei e addominali, recupero tono musolare post operatorio. Occasione, mai usato.
TEL. 328/6658024

RICESTRASMITTENTE
Vendo apparecchiature radio e ricetrasmittente e base e radio d'epoca.
TEL. 333/2989401

PIANOFORTE
Vendo pianoforte verticale marca tedesca € 1500.
TEL. 349/5237336

ARMADIO
Vendesi armadio "Liberty" primi del '900, scrivania e libreria stile provenzale, porta TV. Tutto in noce, ristrutturati con antitarlo.
TEL. 328/8433397

BAULE CAMPER
Vengo causa inutilizzo accessorio per camper, baule porta tutto € 150,00 marca "Fiamma", vendo a 20 € cadauno televisori perfettamente funzionanti da 25 pollici.
TEL. 059/851334

FRIGGITRICE
Vendo friggitrice Philips usata 1 volta € 20,00
TEL. 348/7421726

VASI E BOTTIGLIE
Vendo vasi e bottiglie da 1 l. "Bormioli" per conserva.
TEL. 059/526981

PASSEGGINO
Vendo un passeggino leggero € 30, un seggiolone € 20.
TEL. 348/7421726

FRIGORIFERO
Vendo frigorifero Ariston mod. MSAA45 classe A+ no freezer acquistato nel 2006 scadenza garanzia 31/08/2011 € 350.
TEL. 348/7421726

PISCINA
Vendo piscina diametro mt. 5 altezza mt. 1. Prezzo € 350 con tutta la sua attrezzatura (usata solo un mese).
TEL. 339/6095400
TEL. 059/528292

FLEX
Vendo Flex prezzo 40 € trattabili.
TEL. 339/6095400
TEL. 059/528292

PISTOLA A SPRUZZO
Vendo pistola a spruzzo nuova parkside prezzo € 25 trattabili.
TEL. 339/6095400
TEL. 059/528292

CARICABATTERIE
Vendo caricabatterie automatico per auto nuovo a 30 € trattabili.
TEL. 339/6095400
TEL. 059/528292

AUTOMODELLO
Vendo automodello BUGGY elettrico Brushless Himoto usato tre mesi con ricambi (pignoni e ruote dentate) telecomando a pistola quattro batterie, caricabatterie, serie gomme nuove a 230 €.
TEL. 337/562324

MACCHINA PER IMBOTTIGLIARE
Vendo macchina e accessori per imbottigliare, prezzo modico.
TEL. 339 1356253

SCALA
Vendo scala a soffitto zincata per un'altezza di 260 cm., misure botola 90x120 ca, praticamente nuova euro 100.
TEL. 3480059021 ALDO

BAULE CAMPER
Vendo baule portatutto marca "Fiamma" da montare sul camper, usato pochissimo € 100.
TEL. 059/851334

BARBECUE
Vendo barbecue 3 fuochi griglia e piastra in ghisa due ripiani in legno. Dimensioni L. 135 P. 50 H. 110. Vero affare praticamente nuovo € 160,00.
TEL. 3208951008

CARTELLA
Vendo cartella professionale - nuova - di "aliviero Martini 1a calsse". Vera pelle, fantasia geografica. colore marrone. Interno con doppio scomparto. Originale € 250.
TEL. 349/4586959

CELLULARE
Vendo Samsung C6620, nuovo. Dotato di sistema operativo windows mobile 6.1 e connessione blueto-oth. Fotocamera 2.0 Mpx e tastiera qwerty. Euro 140.
TEL. 349/4586959

LAVASTOVIGLIE
Vendo lavastoviglie usata pochissimo (come nuova) marca Ariston 1.65it, coperti 12, anno 2007 bianca € 300.
TEL. 059/386218 (ORE PASTI)

SALA DA PRANZO
Vendo sala da pranzo in Rovere Massello con tavolo, 6 sedie e mobile tv in ottimo stato Euro 600 tratt. chiedere di Mauro.
TEL. 059525933

LIBRERIA
Vendesi libreria forma triangolare laccata bianco base 245 cm. piano larghezza 40 cm., 4 ripiani, Euro 100.
TEL. 339/8240551

TAVOLO
Vecchio tavolo in legno di olmo con cassetto, restaurato di recente. Dimensioni cm. 100x100 con possibilità di prolunghe su due lati di cm 50 ognuna. Visibile a Campogalliano. Euro 300,00.
TEL. 348 7793955

TELEVISORE
Vendesi televisore 32 pollici di anni 5 con incorporato cassette + mobile TV. Euro 150
TEL. 339/8240551

LETTO
Vendo letto a soppalco ottimo stato, mod. ikea con scaletta a pioli/metà prezzo compresi alcuni simpatici accessori per la cameretta. € 80.
TEL. 335.1332973

PATTINI
Vendo confezione pattini in linea rollerblade nuovi mai usati/scarponcino nero con ganci n° 40-43
TEL. 335.1332973

ROLLER ROCES
Vendo roller roces vera occasione, come nuovi, con scatola/scarponcino a stringa n° 41-43 circa.
TEL. 335.1332973

TRENINI
Vendo occasione confezioni trenini elettrici, come nuovi, gioco-regalo intelligente. Marca primaria qualità maerklin con accessori omaggio.
TEL. 335.1332973

LETTO
Vendesi letto a soppalco per cameretta-studio bambini, con scaletta a gradini e pedana a parete a cassettoni. € 50.
TEL. 335.1332973

MOBILE
Vendo mobiletto bianco laccato misure: 120x65x20 (profondità) Euro 40,00.
TEL. 335/6675094

RADIO D'EPOCA
Vendo mobile radio-giradischi anni '50
TEL. 335.1332973

TELEVISORI
Vendo televisori Mivar: 28 pollici € 70, 25 pollici € 50, 16 pollici € 30. Usati ma in ordine e tutti provvisti di schemi elettrici. Telefonare ore pasti Silvano.
TEL. 059/526762

ARREDO NEGOZIO
Vendo arredamento per negozio di abbigliamento ideale per chi deve aprire o rinnovare il negozio. Tutto come nuovo e prezzo molto interessante. Arredi componibili in altezza e lunghezza in frassino beige. Completo di: 2 vetrine con manichini uomo/donna, banchi, illuminazione, allarme. Per visione e documentazione fotografica telefonare a Paolo.
TEL. 348/6040440

EDIL Arcobaleno SRL

Lavori edili e ristrutturazioni

Imbiancatura interni ed esterni

Lavori in cartongesso e fibre minerali

Stucco d'Arte, intonaci e termo cappotti

Via Mulino Valle, 29
41011 CAMPOGALLIANO (MO)
Tel. 059.8303390 - Fax 059.526093
Cell. 331.3232826
e-mail: angelo.viperino@tiscali.it

PREVENTIVI GRATUITI

IL PASSATORE

PIZZERIA RISTORANTE

Via del Passatore, 93
41011 Campogalliano (MO)
Tel. 059 52 51 52

Ogni sabato sera "l'angolo del risotto"

con: funghi porcini
funghi porcini e salsiccia
zucca e aceto balsamico
radicchio
asparagi
pere e aceto balsamico ***novità***

Cucina tradizionale
Menù fisso giornaliero € 14,00

Le nostre specialità su prenotazione:
- *Bigoli al torchio con sugo d'anatra*
- *Tortellini verdi ai funghi*
- *Varietà di carni irlandesi e argentine*
- *Dolci di nostra produzione*

SI ACCETTANO PRENOTAZIONI PER LE CRESIME!

Vi aspettiamo!

FLAVIOTUTTOFARE

GIARDINIERE

AVERE UN GIARDINO E' BELLO E RILASSANTE, MA IMPEGNATIVO.

AFFIDALO A NOI E AVRAI UN PENSIERO IN MENO.

Creazione e manutenzione periodica o annuale di giardini privati, condomini,aziende e parchi, interventi di potatura, impianti d'irrigazione,annaffiature estive ecc..ecc..

DISINFESTAZIONE DERATTIZZAZIONE

ALLONTANAMENTO VOLATILI

LA TUA SICUREZZA IGIENICO SANITARIA E' PER NOI UNA PRIORITA'

ZANZARA TIGRE **PICCIONI** **TOPI E RATTI** **PULCI E ZECCHE**

PREVENTIVI GRATUITI E SENZA IMPEGNO

Via Garibaldi , 2741011 Campogalliano (Mo) P. IVA 02431560354 CF.LGRMTF71P21Z103A
Tel./fax 059-528787 Cell. 348-1989079 Flavio@flaviotuttofare.com

CI AVVALIAMO DELLA COMPETENZA DI PROFESSIONISTI DEL SETTORE.

AUTO BENETTI S.N.C.
VIA G. DI VITTORIO, 36
41011 CAMPOGALLIANO (MO)
TEL. 059.526466 ▪ FAX 059.527903

NON RINUNCIARE ALLA SICUREZZA!

OFFERTA SU PNEUMATICI INVERNALI:

offriamo GRATUITAMENTE lo stoccaggio e il rimontaggio a fine stagione per le gomme prenotate entro ottobre.

PROMOZIONI OTTOBRE!

165/65 R14 79T MICHELIN
▪ A **57 EURO*** INVECE DI ~~67,30~~
PER TWINGO (NUOVA), 500 1.1(NUOVA), PANDA 1.1/1.2

165/65 R15 81T MICHELIN
▪ A **71 EURO*** INVECE DI ~~92,29~~
PER CLIO III 1.2 8V, Modus 1.2 8v.

175/65 R14 82 T MICHELIN
▪ A **57 EURO*** INVECE DI ~~68,88~~
PER CLIO II, PUNTO, 500 1.1 (NUOVA).

185/60 R15 88H MICHELIN
▪ A **84 EURO*** INVECE DI ~~112,30~~
PER CLIO III, MODUS, AGILA (NUOVA), CORSA (NUOVA),
DACIA LOGAN, SANDERO, SCENIC, MULTIPLA.

185/65 R15 88T MICHELIN
▪ A **68 EURO*** INVECE DI ~~87,60~~
PER DACIA LOGAN, SANDERO

195/65 R15 91H MICHELIN
▪ A **69 EURO*** INVECE DI ~~89,10~~
PER FIAT STILO 1.6 16V, MEGANE II.

195/50 R16 88V MICHELIN
▪ A **132 EURO*** INVECE DI ~~198,96~~
PER CLIO LE IENE

205/50 R16 92H MICHELIN
A **102 EURO*** INVECE DI ~~146,00~~
PER GRAND SCENIC II, LAGUNA II

205/55 R16 91V MICHELIN
▪ A **85 EURO*** INVECE DI ~~114,00~~
PER MEGANE, SCENICII, ALFA 147

195/60 R15 88H MICHELIN
▪ A **80 EURO*** INVECE DI ~~178,00~~
PER FOCUS, MUSA

* Prezzo unitario per pneumatico IVA e montaggio inclusi.

REVISIONE PERIODICA DEGLI AUTOVEICOLI NUOVO CODICE DELLA STRADA

Con il nuovo Codice della strada la multa oggi va da 155 euro a 624 euro per la mancata revisione e in caso di recidiva la sanzione raddoppia e scatta la sospensione dalla circolazione del veicolo fino all'effettuazione della revisione. In questo caso la novità principale, come precisa una circolare dello scorso 12 agosto del Dipartimento della Pubblica Sicurezza del Ministero degli Interni, è che l'agente di polizia stradale "provvederà ad annotare sul documento di circolazione che il veicolo è sospeso dalla circolazione e che è consentita la sua circolazione al solo fine di recarsi presso i centri di revisione privati autorizzati o presso gli uffici del Dipartimento per i Trasporti" per effettuare, appunto, le operazioni di revisione. Per chi poi circoli con un veicolo non revisionato sospeso dalla circolazione le sanzioni vanno da 1.842 euro a 7.369 euro ed in caso di reiterate violazioni si arriva al fermo amministrativo del veicolo. Mentre per chi circola in autostrada con un veicolo non revisionato non scatta la sospensione, ma vi è l'immediato fermo amministrativo del mezzo. Inoltre le compagnie assicurative hanno la possibilità di rivalsa sull'indennizzo assicurativo in caso di mancata revisione.

AUTO BENETTI snc

RENAULT OPEL DACIA

AUTO BENETTI S.N.C.
VIA G. DI VITTORIO, 36 ▪ 41011 CAMPOGALLIANO (MO) ▪ TEL. 059.526466 ▪ FAX 059.527903

RADIO D'EPOCA
Vendo Radio d'epoca vari modelli: Siemens, 5 valvole, legno bachelite, Germania del 1950, onde medie, onde corte Euro 45; Radio 5 valvole, legno, francese del 1942, onde medie, onde corte, onde lunghe Euro 85; Irradio, 5 valvole, bachelite e legno, italiana del 1962, onde medie, onde corte, FM, TV fono Euro 60; Lecofix modello 52/77 in legno del 1963, onde medie, corte, FM, Euro 85. Telefonare a Gian Paolo.
TEL. 338 5004559

RADIO D'EPOCA
Vendo radio in legno anni '70 marca CGE modello RT 395 Euro 30.
TEL. 339/1356253.

REGISTRATORE D'EPOCA
Vendo registratore a bobine anni 60 marca Geloso modello G 600 Euro 40.
TEL. 339/1356253.

IMMOBILI

VENDO APPARTAMENTO
Saliceto Buzzalino, al 2° piano con ingresso, sala e angolo cottura, disimpegno, camera matrimoniale, camera singola, bagno, loggia e garage. Contesto di 6 famiglie. € 158.000.
TEL. 338/9177999

AFFITTO APPARTAMENTO
Affittasi a Fontana di Rubiera bilocale semiarredato: sala soggiorno con cucina, camera matrimoniale, bagno, disimpegno e ripostiglio, con solaio, garage e posto macchina. Riscaldamento autonomo. Appartamento in ottime condizioni.
TEL. 347/2119909 (BEPPE)
MARK@ALICE.IT

AFFITTO APPARTAMENTO
MQ. 120 a Campogalliano, 3 camere da letto, cucina, bagno, sala da pranzo, ripostiglio, solaio, garage e cantina.
TEL. 348/8136349

VENDO APPARTAMENTO
Libero, usato solo dai dipendenti in trasferta, arredato, 2 letto, cucina, angolo cottura, bagno, 1° piano, ascensore, garage, balcone + posto auto esterno recintato. Da vedere € 170.000 tratt. No perditempo, via Ferrari 1 Campogalliano (difronte Champion).
TEL. 0425/490458

AFFITTO APPARTAMENTO
Affittasi a Campogalliano adiacenze Piazza della Bilancia mini appartamento con garage.
TEL. 338/3538145

AFFITTO APPARTAMENTO
Affittasi monolocale Largo J. Lennon arredato e con garage - spese - tutto compreso.
TEL. 059/527108 - 320/7418197

AFFITTO APPARTAMENTO
Affittasi miniappartamento arredato con garage in via Zamboni - ideale per coppia.
TEL. 059/527108 (SIG.RA EDA)

VENDO APPARTAMENTO
Vendesi appartamento mansardato a Campogalliano 1 camera e mezzo con camino, aria condizionata, garage e cantina. Zona musicisti. € 120.000.
TEL. 349/8080670

VENDO BAITA
Alpi Bresciane Parco Adamello quota 800 immerso secolare castagneto introvabile baita indipendente abitabile subito giardino esclusivo € 44,000.
TEL. 327/5597686.

AFFITTO APPARTAMENTO
Saliceto Buzzalino, affittasi appartamento al 2° piano composto da: sala con angolo cottura, camera, cameretta, bagno e garage. Parzialmente arredato.
TEL. 347/5569867.

AFFITTO APPARTAMENTO
Appartamento 400 mt. dal mare al 2° piano. 4 posti letto, cucina, bagno, Lido delle Nazioni (FE). Giugno, luglio, agosto € 1.300 al mese spese comprese. Settembre € 900.
TEL. 339/6095400

AFFITTO APPARTAMENTO
Affittasi Bilocale a Saliceto Buzzalino, nuovo in borgo ristrutturato.
TEL. 338/6939414

VENDO VILLETTA
Saliceta S. Giuliano, vendesi villetta a schiera su 4 livelli, ampia metratura. Zona verde e tranquilla. P.T. Garage, lavanderia, giardino (fronte, retro). 1 P. Bagno, cucina abitabile, con balcone, ampia sala con camino e balcone. 2 P. Bagno, 2 matrimoniali con impianto di condizionamento, 1 cameretta. 3 P. Mansarda abitabile con impianto condizionamento. € 550.000
TEL. 059/511559

AFFITTO UFFICIO
Office sharing Affittasi porzione d'ufficio. Composto da: scrivania, sedia, cassettiera, armadio per archivio, adsl, telefono, fax, fotocopiatrice, scanner, angolo caffè, bagno.
FLAVIO@FLAVIOTUTTOFARE.COM

CERCO APPARTAMENTO
Cerco a Campogalliano appartamento al piano terra, ingresso indipendente, non inferiore a mq. 100.
TEL. 3200440087.

AFFITTO NEGOZIO
Affitto negozio mq. 130.
TEL. 335/216601

AFFITTO LABORATORIO
Affitto laboratorio a Lesignana
TEL. 059/827740

VENDO APPARTAMENTO
Campogalliano: in centro soluzione bifamiliare con 2 mini appartamenti completamente autonomi e ben rifiniti. Garage al piano terra, in contesto recente! Euro 145.000. Due appartamenti al prezzo di uno!
TEL. 328/2816444

VENDESI/ AFFITTASI NEGOZI E APPARTAMENTI
Vendesi o affittasi negozio e appartamenti Lesignana.
TEL. 335 1026948

VENDO APPARTAMENTO
Vendesi appartamento a Campogalliano 1° Piano, ingresso ampia sala, disimpegno, bagno, 2 camere 4x4, garage doppio. Posto auto. Aria condizionata, riscaldamento autonomo, completamente ristrutturato.
TEL. 347/4316820

AUTO/MOTO

SCOOTER
Vendo Scooter Kimko 500 cc. Km. 6000 anno 2006.
TEL. 349/5237336

SCOOTER
Vendo Scooter Kimko 250cc. azzurro anno 2004 in ottimo stato. 1.200 Euro trattabili.
TEL. 335/8451536

MOTO
Vendo S.R. 150, 2 tempi 1950 km. immatricolato a maggio 2008. Colore blu. € 2000.
TEL. 3476843866

ROULOTTES
Vendo roulottes adria dallari anno 1978, mt. 3,90 tenuta benissimo con veranda esterna nuova, si regala anche frigorifero h. cm. 100x60x60 da mettere in esterno € 2.800.
TEL. 059/386218 (ORE PASTI)

ALFA 156
Vendo Alfa Romeo 156 twin spark rosso bordot, anno '98, cilindrata 1.6 benzina Km. 75000 originali, tenuta benissimo. € 3.500 trattabili.
TEL. 059386218 (ORE PASTI)

FIAT 500
Vendo FIAT 500 F 1965 rossa restaurata interno esterno con tutti i pezzi originali. Il motore è stato rifatto tutto, nuovo impianto elettrico nuovi gomme, cerchi e interni.
TEL. 3465017436 - FRANCESCO.POLIZZI84@LIBERO.IT

VARIE

RIZOMI
Regalo rizomi di narcisi di vari colori.
TEL. 328/2117223

ACCESSORI PER ANIMALI
Causa cessata attività negozio articoli animali vendo mangimi, accessori e articoli vari per i vostri animali domestici, a prezzi di realizzo.
TEL. 348/5120368

LASERVIDEO 24H
CAMPOGALLIANO

NOLEGGIO
VENDITA
DVD E
BLU-RAY DISC

Punto MATCH

SCOMMESSE SPORTIVE
GRATTA E VINCI
ON-LINE

TESSERA OMAGGIO

VENDITA CONSOLE E GAMES PER
PS3 - WII - XBOX 360
NINTENDO DS

PIAZZA VITTORIO EMANUELE 18
41011 CAMPOGALLIANO (MO)
TEL.059/528374 347/3185192
info@laservideocampogalliano.it
www.laservideocampogalliano.it

PIZZERIA
2 LEADER

Telefonati la PIZZA
059 527200

Pizza d'asporto,
al taglio e tantissime specialità.
si accettano prenotazioni
per rinfreschi o qualsiasi
altro tipo di festa

Piazza Vittorio Emanuele II, 19 - Campogalliano (MO) - Chiuso il Lunedì

CAMO S.r.l.
OLEODINAMICA

REVISIONE E VENDITA DI
POMPE, MOTORI, DISTRIBUTORI
E TRASMISSIONI IDROSTATICHE
PER MACCHINARIO MOBILE
ED INDUSTRIALE

CENTRO ASSISTENZA MATERIALE OLEODINAMICO

V.le della Resistenza, 9
41011 Campogalliano (MO)
Tel. 059 526864 (2 linee r.a.)
Fax 059 525102
www.camosrl
e-mail: info@camosrl.com

FERRARI MARCO
IMPIANTI TV E SATELLITE
Viale Resistenza, 27 - 42018 San Martino in Rio (R.E.) Tel. e Fax 0522698860

Ristorante
"la cà di mat"
di Gemmi Uber & C. s.a.s.
Viottolo Paolucci, 3
41011 Campogalliano (Mo)
tel. e fax 059 527675
CHIUSO IL LUNEDÌ

CHITARRE
Si vendono chitarre folk e classiche
TEL. 3295647510

COLLEZIONISMO AUTO
Cerco e acquisto materiale cartaceo auto e moto ferrari, maserati e moto italiane riviste, programmi gare, foto.
TEL. 347/1406798

CIMELI DI CAMPOGALLIANO
Cerco per ricerca storica testimonianze, fotografie, cimeli e oggetti vari relativi a Campogalliano nel periodo 1940/1945 per una eventuale futura pubblicazione. Luigi Nascimbeni.
TEL. 059/525767

FOTOGRAFIE
Cerco fotografie di agenzie originali di NENCINI, BALDINI, MASPES, RIVIERE e ANQUETIL. Cerco anche fotografie di agenzie originali con soggetto corridori in maglia IGNIS e CARPANO. Cerco anche cartoline anni 1940-'70. Disponibile per scambi, inviare lista materiale disponibile alla e-mail: ile85@inwind.it

FOTOGRAFIE CICLISMO
Cerco e scambio foto e cartoline di ciclismo, soprattutto di COPPI. Cerco inoltre foto e cartoline di atleti medagliati olimpici. Per info: Alessandro Freschi (Parma).
TEL. 349-7718808

BORRACCE
Cerco e scambio borracce anni 50/60/70, in modo particolare FAEMA – ST. RAPHAEL – Borracce LA VITELLOISE DAUPHINE LIBERE 1950/51. Pago bene, per info Murgia Marcello.
TEL. 328/2843039 – MARCELLO.MURGIA@INWIND.IT

CARTOLINE SPORTIVE
Compro, cambio cartoline corridori e squadre tutte epoche. Contattare Paolo Gandolfi.
TEL. 0521-232972 – PAOLO.GANDO@GMAIL.COM

CARTOLINE CICLISMO
Compro cartoline squadre ciclistiche. Contattare Maurizio Giacchino.
TEL. 335-5913474

ALBUM FIGURINE
SCAMBIO (preferibilmente) o vendo album figurine "SPRINT 73" e "SPRINT 74" completi (ed. Panini per il Belgio), rivista "Coppi campione inobliabile" ed il "Garibaldi" del primo Giro d'Italia (con le foto di molti iscritti).
TEL. 333/9570660 - ROVATI.FRANCO@ALICE.IT

AVVISO PER GLI INSERZIONISTI!
Gli annunci verranno pubblicati ogni mese fino a quando non verrà comunicata esplicita disdetta da parte dell'inserzionista.

RICHIESTA DI PUBBLICAZIONE ANNUNCIO GRATUITO
DA INVIARE (COMPILATA E FIRMATA) VIA FAX AL N. 059/5220673

NOME: | COGNOME:

INDIRIZZO:

CATEGORIA ANNUNCIO:
❑ IMMOBILIARE ❑ AUTO/MOTO
❑ LAVORO ❑ ALTRO
❑ OFFRO/VENDO ❑ COMPRO

CITTA':
TEL.:
E-MAIL:

INFORMATIVA EX D.LGS 196/03 Il CAMPO s.n.c., titolare del trattamento, tratta i dati personali liberamente conferiti per l'esecuzione del contratto e,se lo desidera, per aggiornarLa su iniziative e offerte del giornale. Potrà esercitare i diritti dell'art. 7 del D.LGS 196/03 rivolgendosi al responsabile del trattamento che è il responsabile commerciale presso Il CAMPO s.n.c. viale della Resistenza, 5 – 41011 Campogalliano (MO). I dati potranno essere trattati degli incaricati preposti ai contratti, al marketing, all'amministrazione, al servizio clienti, e potranno essere comunicati a altre società collegate per gli stessi fini della raccolta, a società esterne per l'esecuzione del contratto e per l'invio di materiale promozionale, se richiesto, ed agli istituti bancari, le suddette società tratteranno i dati in qualità di autonomi titolari.

CONSENSO
Letta l'informativa di cui sopra l'Utente
✔ Consente ❑ Non consente
all'utilizzo dell'indirizzo e-mail e del telefono per l'inoltro delle informazioni pubblicitarie e commerciali, in difetto di consenso questo strumenti non saranno utilizzati.

FIRMA (LEGGIBILE)

_____

TESTO ANNUNUCIO (MASSIMO 30 PAROLE IN STAMPATELLO):

Centro Carni
Correggio

I PROFESSIONISTI DELLE CARNI

Noi non vendiamo prodotti sottocosto ma carni di primissima scelta a prezzi sempre competitivi.

Nei punti vendita di:

Correggio
Via Don Minzoni, 12

Correggio
P.le S. Rocco, 7

San Martino
Via San Rocco, 29

Campagnola
P.zza Roma, 70

GIORNO DI CHIUSURA LUNEDÌ (TUTTO IL GIORNO) • ORARIO DI APERTURA 8:00/13:00 - 16:30/19:30

MATTEO GARUTI

vendita prodotti di pasticceria dolce e salata

Servizio Bar • Compleanni
Rinfreschi • Cerimonie
Per ogni tua occasione

Consegna a domicilio
Qualità e convenienza

via Toscanini, 37 • Campogalliano (MO)
Cell. 333/2857777

L'OSTERIA DEL TORCHIO

Cucina Tradizionale
GNOCCO e TIGELLE

CHIUSURA MERCOLEDÌ

Strada Lesignana, 159 - Modena Tel. 059/851108

DI CANIO NICOLA
AUTORIPARAZIONI
MECCANICO MULTIMARCA

VIA CANALE CARPI 6/A
CAMPOGALLIANO (MO)

TEL. E FAX 059-527101
CELL. 339-3010463
autoriparazione@alice.it

OFFICINA AUTORIZZATA eurorepar

Economic@mente: Metti in "Campo" il tuo futuro

L'educazione finanziaria: a cosa serve, cos'è, perché farla.

L'estate è finita ormai da "quel pezzo" e per la maggior parte di noi le vacanze non sono altro che un bel ricordo dai contorni ormai sfumati come i colori della stagione autunnale. I ritmi lavorativi hanno ripreso il loro corso e un altro anno ci attende prima di giungere alla prossima pausa estiva… ma perché rovinare il ricordo con discorsi seri ed "accademici"? Meglio continuare a parlare delle vacane! Bene, allora facciamolo.

Se, caro lettore, le tue vacanze NON sono state all'insegna di "…vado in aeroporto o in stazione con lo spazzolino da denti in tasca, prendo il primo volo o treno disponibile per qualsiasi destinazione e se mi piace mi fermo, oppure continuo e quando ne ho voglia o quando ho finito i soldi torno a casa", ti chiedo di riflettere su cosa hai fatto prima di partire per le vacanze e quanto tempo hai dedicato alla loro preparazione.
Probabilmente, anche se sei una persona abitudinaria che per l'ennesimo anno consecutivo è andata nello stesso posto, credo di non sbagliarmi di molto se dico che hai definito una **meta** (mare, monti, lago), hai fissato sul calendario un **periodo** (da quando a quando), hai individuato il **mezzo** più adeguato per raggiungere la meta (piedi, cavallo, bicicletta, auto, nave, aereo, ecc.), hai **valutato** quale fosse la sistemazione ottimale (sacco a pelo, tenda, camper, appartamento, albergo, suite, ecc.) tenendo conto sia delle tue **esigenze** che delle tue **risorse economiche** destinate al capitolo vacanze (budget). In parole povere, prima di partire hai pianificato le tue vacanze. E poi? Semplice. Sei partito. E, una volta partito, probabilmente hai controllato nel corso del viaggio se eri sulla strada giusta, forse con l'ausilio di un navigatore satellitare, per sapere quanti km od ore di viaggio mancavano alla meta. E, una volta giunto a destinazione, probabilmente avrai verificato che la sistemazione fosse consona alle tue aspettative e poi, finalmente, spero ti sia goduto le vacanze.
Ma cosa c'entra tutto questo con il titolo del presente articolo, "Pianificazione finanziaria:…."? C'entra, sia perché la metafora del viaggio ben si presta al viaggio della vita, sia perché le complesse ma ormai ricorrenti attività che svolgiamo con grande entusiasmo per l'organizzazione delle vacanze, raramente vengono effettuate per mete altrettanto importanti della nostra vita "finanziaria".
Abbandoniamo, per un po', le vacanze e la metafora del viaggio e addentrandoci nel tema dell'articolo "Educazione Finanziaria", prima ancora di chiederci "Cosa è"chiediamoci: "Serve? Ma perché?"

Per rispondere a questa domanda mi avvalgo di quanto riportato dai due autori di un recente libro sul tema dal titolo"Guida all'educazione Finanziaria"[1]:"…*L'utilità tuttavia non si può comprendere se non si chiarisce perché oggi dovrebbe servire ciò che fino a ieri non serviva; il motivo è forte e difficilmente opinabile: l'educazione finanziaria serve perché, da qualche tempo, è finito il XX secolo e con esso il carico di cure che gli Stati potevano e volevano dedicare ai propri cittadini… Non si può quindi, ma nemmeno si vuole, ricostruire quelle grandi reti di protezione che dal medioevo alla fine del XX secolo sono state genericamente racchiuse sotto il nome di "welfare state" o "stato del benessere"… Complessivamente, nel volgere di pochi anni, si riduce fortemente la protezione data dalle reti di solidarietà familiari, lavorative, politiche o religiose e l'individuo si trova, per la prima volta da molto tempo, solo".*
Il vuoto lasciato da un progressivo ritiro del "welfare state" viene riempito da una crescente responsabilizzazione dell'individuo nel garantire stabilità economica, presente e futura, a sé e alla propria famiglia. Scopo del presente articolo e di quelli che seguiranno è quello di sensibilizzare il lettore sull'importanza dell'Educazione e della Pianificazione finanziaria, tramite spunti di riflessione che hanno lo scopo di incuriosirlo ad approfondire i temi di volta in volta trattati o in maniera autonoma oppure partecipando ad alcune serate a tema che verranno organizzate da ANASF[2] in collaborazione con la Biblioteca di Campogalliano.
Bene, a questo punto, che il viaggio inizi col prossimo numero de "Il Campo" dal titolo "Cambiamenti demografici, ciclo di vita ed eventi di vita".

Luca Fiorani
Socio ANASF

Promotore Finanziario
Formatore Nazionale ANASF
Email: luca.fiorani@tin.it

1 Gaetano Megale, Sergio Sorgi. "Guida all'educazione finanziaria", Gruppo24Ore
2 ANASF, Associazione Nazionale Promotori Nazionali, www.ANASF.IT

4 motivi per piangere in cucina

4 motivi per essere contenti

Acquistando una delle cucine Marverti troverete 4 elettrodomestici di marca Rex

REX

Forno bombato - Piano cottura a 70
Frigo congelatore - Lavastoviglie Techna
Compresi nel prezzo delle nostre cucine Marverti

OFFERTA SPECIALE!

Letto matrimoniale in ferro battuto con:

- rete a doghe
- materasso
- 2 guanciali
- 1 copriletto

A SOLI
€ 440

MARVERTI ARREDAMENTI .....il Mobile
Collezioni d'arredamento per interni

FOSSOLI DI CARPI
via Largo dei Mari, 5/7
Tel. 059/660692
Chiuso la domenica

G.M.C.

Installazione impianti **GPL** e **metano**
Servizio **gommista** e **elettrauto**
Aria condizionata
Diagnosi computerizzata

SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ CERTIFICATO UNI EN ISO 9001:2000 SINCERT DNV

ORGANIZZATO FIAT AUTO E VEICOLI COMMERCIALI

SOCCORSO STRADALE ACI GLOBAL

REVISIONI DEKRAITALIA

Sede: 41011 CAMPOGALLIANO (MO) - Via G. Di Vittorio, 12
Tel. 059 52.63.59 - Fax 059.52.53.96
E-mail: info@gmcautoveicoli.it

Filiale: 41012 CARPI (MO)
Via Carlo Marx, 160 - Tel. e Fax 059 622.83.45

LA LAPIDE COMMEMORATIVA DI VITTORIO EMANUELE II

La piazza principale di Campogalliano è stata nel passato caratterizzata dalla presenza della Torre civica (sec. XVIII) oggi purtroppo parzialmente nascosta da una costruzione civile realizzata nei primi anni cinquanta (foto a fianco).
Agli abitanti di Campogalliano e/o al turista di passaggio sfugge alla vista una significativa lapide marmorea (foto in basso) che un recente e discutibile restauro ha "dimenticato" di rendere ne giusto risalto.
Come tutti i campogallianesi sanno la piazza era intitolata a **Marcello Malpighi** (1628/1694) valente medico e ricercatore modenese. Nel 1943, con la nascita della Repubblica Sociale Italiana, alla piazza venne mutato il nome in **Piazza della Repubblica**. La fine della guerra portò una ulteriore variazione in **Piazza Garibaldi** per ritornare qualche anno dopo piazza **Vittorio Emanuele II** e, questa volta, in via definitiva.
Una volta realizzata l'Unità d'Italia (1861) i cittadini di Campogalliano ritennero opportuno esprimere in modo tangibile la loro riconoscenza al Re che l'aveva conclusa e come era consuetudine a quei tempi venne incisa una lapide in marmo bianco e posta in quella che era la più significativa costruzione comunale, ossia la torre civica.
La lapide tuttora al proprio posto recita testualmente:

ALLA VENERATA MEMORIA
DI
VITTORIO EMANUELE II
RE D'ITALIA
IL MUNICIPIO DI CAMPOGALLIANO
DA ESSO RICHIAMATO A NUOVA VITA
QUESTO MARMO CONSACRA
PER RICORDARE AI POSTERI
QUANTO PIENA DI AFFETTI
LASCIO' QUELLA GRAND'ANIMA
NEL POPOLO RICONOSCENTE
MDCCCLXXVIII

Oggi la lapide versa in uno stato di degrado tale da renderne letteralmente impossibile la lettura. Il recente restauro non l'ha considerata minimamente, limitandosi a girarle intorno con la tinteggiatura. Il restauro inoltre ha completamente cancellato le tracce di una meridiana posta sul lato sinistro sopra la porticina d'accesso, lasciando solo un insignificante moncherino di ferro. L'impianto elettrico che illuminava il quadrante dell'orologio non è stato ripristinato consentendo la lettura delle ore solamente durante il giorno. L'originale meccanismo che scandiva le ore è stato sostituito con una apparecchiatura elettrica priva di impianto sonoro, dato che la campana originale è stata eliminata insieme al congegno meccanico, il suono delle ore è scandito attualmente dalle campane del campanile della chiesa.
Che peccato!!!
Ci è giunta recentemente notizia che un gruppetto di cittadini si sta attivando per ottenere un restauro adeguato della lapide, rara e significativa testimonianza visibile della storia del nostro paese.

Luigi Nascimbeni
Gian Paolo Luppi

PRIMO ANNIVERSARIO DE "IL CAMPO"

Alla fine di ottobre del 2009 è uscito il primo numero del giornalino locale, edito da un gruppo di giovani di Campogalliano, con lo scopo di pubblicizzare le varie attività della zona e non solo. Oltre agli inserti pubblicitari ampio spazio è stato destinato anche brevi articoli di interesse locale. Tra gli altri ci piace segnalare come fiore all'occhiello del giornale quelli dedicati alla memoria storica del nostro paese. Dopo due uscite firmate da Luigi Nascimbeni si è infatti formata la coppia Nascimbeni/Luppi che si impegna nelle edizioni successive a descrivere fatti, personaggi e luoghi presenti nella memoria degli anziani, che oggi purtroppo rischierebbero di andare irrimediabilmente perduti.

Al fine di promuovere un maggiore interesse da parte dei giovani (e non solo) verso le tradizioni del nostro paese, ci auspichiamo, da parte dei cittadini di Campogalliano, una partecipazione alla *tutela della memoria storica* attraverso anche la semplice segnalazione di fatti, documenti o personaggi di interesse locale e storico di ogni genere.

il Campo
ANNUNCI E NOTIZIE DI CAMPOGALLIANO E DINTORNI
IL CAMPO... PER CAMPO!
PER I VOSTRI ANNUNCI SU "IL CAMPO" TELEFONARE ALLO 059/8303669 - 335/6675094 O SCRIVERE UN FAX ALLO 059/5220673 O UNA E-MAIL A info.ilcampo@gmail.com

IMPERA A STER BEIN!

È semplice, basta sapere come…

Si è svolta il primo ottobre scorso una simpatica serata a cura di una delle nostre associazioni di volontariato, l'Accademia Europea, ovvero "quelli della dinamica"
infatti l'incontro è stato proprio dedicato a spiegare …"***cus ela sta dinamica***"…,
capire in definitiva …"***qui lè, csi fan***" … per poi accorgersi che è più facile del previsto … "***imparer a ster bein***".
Nel corso di una serata piacevole e scorrevole si sono alternati due istruttori di Dinamica del Benessere diplomati e riconosciuti, e un esponente di rilievo internazionale nel campo della medicina, a noi ben caro e conosciuto, poiché si tratta
del dott. Stefano Bellentani.
Grazie alla semplice e diretta oratoria dei nostri relatori, interrotti dalle acute o sproloquianti parole della famiglia Pavironica, abbiamo appreso come possa essere semplice la strada per star bene, con noi stessi prima di tutto, con chi ci sta intorno, ma anche con il nostro fisico che spesso trascuriamo e non ascoltiamo abbastanza.

I corsi dell'Accademia, che regolarmente si svolgono nella nostra Campogalliano, forniscono semplici tecniche che ciascuno impara ad impiegare liberamente secondo il proprio sentire e le proprie esigenze.
Altro aspetto positivo è che queste tecniche, come hanno ben illustrato i relatori, sono indicate e abbracciano qualunque fascia di età, dall'adolescenza alla tarda età, come ben è stato ricordato e riconosciuto anche dal nostro benamato ed instancabile concittadino Baracchi.
Per quanti fossero interessati o anche solo incuriositi, ci si può rivolgere senza impegno ad Emilia 349 2551124, Gloria 329 4487391 o Cesare 335 1332973,
in quanto il prossimo Corso di Dinamica si terrà proprio dal 15 ottobre prossimo.
Per la partecipazione al seminario non è richiesto alcun titolo di studio poiché si rivolge a chiunque, senza distinzioni di razza, religione, titolo di studio, ceto sociale o altro!
L'Accademia Europea non ha scopi di lucro né tanto meno politici o religiosi, in quanto è un'Associazione Nazionale di Promozione Sociale riconosciuta con decreto del Presidente della Repubblica e previamente approvata da ben 5 ministeri.
Ogni attività dell'Accademia, per scelta fondamentale, mette al centro di ogni interesse ed attenzione l'essere umano, la sua realizzazione ed il suo benessere: condividere queste esperienze ed i benefici che possono produrre è il senso del nostro impegno, diffondere questo metodo che allena e può sviluppare la mente umana è il nostro "volontariato preventivo".

DANCING "LA MONTAGNOLA" CAMPOGALLIANO

Sabato 2 ottobre
Orchestra Gianfranco Azzalli

Sabato 9 ottobre
Orchestra Piero Band

Sabato 16 ottobre
Orchestra Carlo Zini e gli Zeta

Sabato 23 ottobre
Orchestra Massimo Budriesi

Sabato 30 ottobre
Orchestra Edmondo Comandini

dancing "LA MONTAGNOLA"

AAA… Comici Cercasi!

Sono aperte le iscrizioni al Concorso "Carpe Ridens"

Dopo il grande successo delle prime due edizioni, il Concorso per comici "Carpe Ridens" non poteva che fare capolino con la sua terza edizione…
Pertanto, in attesa delle 6 meravigliose serate di selezione e della finale che in questa edizione si terrà in estate, sono state aperte le iscrizioni al concorso.
Possono partecipare: cabarettisti, comici, imitatori, maghi comici, illusionisti, gruppi teatrali.
Il premio è di 500 Euro. Per informazioni e iscrizioni visitate il sito web **www.migliocomico.it**

E... SE PARLASSIMO UN PO' DI LIEVITAZIONE?

Di Giuseppe Codeluppi
Responsabile della produzione de "La Golosa " dal 1982
Azienda produttrice BIOLOGICO iscritta al Registro Dell'Emilia Romagna.

Tutto cominciò con la Madre... un argomento problematico per chi lavora con prodotti da forno e pasticceria un pensiero che non fa dormire la notte, nel vero senso della parola. Un sinonimo di naturale per chi si appresta a scegliere tra tanti prodotti offerti nel banco del negozio di fiducia.

Queste poche righe naturalmente non vogliono essere un corso sulla panificazione ma aspirano a portare più chiarezza su un argomento che riguarda i lieviti: quali, quanti e quando sono utilizzati.

Vengono denominati agenti lievitanti tutte quelle sostanze che direttamente o indirettamente contribuiscono al rigonfiamento degli impasti e dei prodotti da forno. Il principale agente lievitante è l'anidride carbonica, ma hanno una notevole importanza anche il vapore acqueo e l'aria che, inglobati durante la preparazione dell'impasto, fanno si che si dilati durante la fase di cottura.

I prodotti da forno secondo il sistema di lievitazione usato si possono così raggruppare:

1) **Lievitazione chimica**, prodotti in cui la lievitazione è ottenuta con sostanze chimiche, che producono anidride carbonica (es. baching, il lievito nelle bustine, per le paste frolle o i plum cake).

2) **Lievitazione biologica,** prodotti in cui la lievitazione è ottenuta dalla produzione di anidride carbonica per fermentazione (es. lievito compresso o di birra, lievito naturale, sistema a biga).

3) **Lievitazione fisica,** prodotti in cui la lievitazione è dovuta all'azione della chiara d'uovo montata a spuma e incorporata nell'impasto (es. pan di spagna).

4) **Lievitazione per evaporazione,** prodotti in cui la lievitazione è dovuta essenzialmente all'evaporazione e dilatazione dell'acqua emulsionata con i grassi (es pasta sfoglia).

Nella lievitazione chimica non si hanno modifiche nei componenti presenti nelle materie prime, mentre il processo di fermentazione biologica richiede che i lieviti utilizzino in parte i componenti dell'impasto trasformando le materie prime in un altro alimento e conferendo al prodotto lievitato proprietà nutritive ed aromatiche specifiche e caratteristiche.

In questo articolo parliamo di fermentazione biologica, intendendo quella ottenuta con la tecnica del lievito naturale biologico.

Esistono due modi per ottenere una lievitazione naturale:

Chimica naturale, è ottenuta dal lievito compresso che troviamo nella grossa distribuzione con il nome di (lievito di birra); si può chiamare naturale in quanto viene estratto da una cultura madre di microorganismi partendo da un ceppo isolato in laboratorio.

Biologica, il microorganismo che determina questa fermentazione a partire da ingredienti semplici (farina ed acqua) si chiama SACCHROMYCE S CEREVISIAE. Nel tempo, a seguito di successivi rinnovi dell'impasto, troveremo colonie viventi di Saccharomyces cerevisiae ed altri microorganismi, una sorta di aiutanti.

Sarebbe corretto chiamarlo IMPASTO ACIDO A BASE DI MICROFLORA NATURALE, usato in passato nella tradizione contadina, negli ultimi anni riscoperto da casalinghe e sempre più utilizzato da panificatori. Va conservata una parte dell'impasto che sarà utilizzata per gli impasti successivi, un piccolo pezzo di pasta chiamato appunto "*lievito madre*".

Basta ricordarsi di rinnovare giornalmente questo lievito madre con farine biologiche bianche "0" e/o integrali, allo scopo di nutrire in maniera ottimale i microorganismi già presenti che, giorno dopo giorno, si riproducono e si rafforzano dando al pane e ai dolci un profumo, una fragranza e un colore tipico.

CHI SCEGLIE DI MANGIARE BIO, lo fa per variare per avere la possibilità di assumere nutrienti diversi, per introdurre alimenti vivi, per non incorrere in situazioni di accumulo dello stesso ingrediente che può manifestarsi sotto forma di intolleranza, per fornire anche con i cereali al nostro organismo un ampia varietà di principi nutritivi perché la varietà è vita.

TAGLIATELLE ZUCCA E SALSICCIA

INGREDIENTI

200 gr di polpa di zucca
300 gr di farina
1 uovo
250 gr di salsiccia
1 spicchio di aglio
1/2 cipolla bianca
0.5 dl di vino bianco
3 cucchiai di olio di oliva extravergine
3-4 foglie di salvia
1 rametto di rosmarino
2 cucchiai di parmigiano grattugiato
sale, pepe

La preparazione di questa ricetta, pur essendo estremamente semplice, ha bisogno di tempi piuttosto lunghi. La sola preparazione, infatti, richiede circa 50 minuti più il raffreddamento della zucca ed il riposo dell'impasto. La cottura, infine, richiede trenta minuti.

Fai lessare la zucca, passala al setaccio e lasciala raffreddare per almeno trenta minuti. Quando sarà abbastanza fredda unisci-la alla farina con l'uovo ed un pizzico di sale. Lavora insieme gli ingredienti fino ad ottenere un impasto liscio e morbido che dovrà riposare per ulteriori trenta minuti prima di essere utilizzato.
Stendi la pasta con il mattarello in una sfoglia non troppo sottile e ricavavi tante tagliatelle. Sbuccia ed affetta la cipolla e falla soffriggere in una larga padella con l'olio, quindi unisci l'aglio e la salsiccia spellata e sbriciolata con l'aiuto di una forchetta. Fai insaporire la salsiccia per circa cinque minuti.
Fai sfumare il tutto con il vino ed unisci la salvia ed il rametto di rosmarino. Aggiungi anche una manciata di sale ed una macinata di pepe e prosegui con la cottura per almeno cinque minuti, quindi elimina l'aglio ed il rosmarino.
Nel frattempo, lessa la pasta e scolala al dente. Fai insaporire le tagliatelle nel condimento, spegni il fuoco e cospargi con il parmigiano ed il pepe prima di servire.

CROSTATA DI FUNGHI

INGREDIENTI (PER 6- 8):

Un rotolo di pasta frolla già pronta
500 gr di funghi misti surgelati
50 gr di parmigiano grattugiato
2 uova
1 bicchiere di panna
1 spicchio d'aglio
2 cucchiaiate di prezzemolo tritato
qualche cucchiaiata d'olio di oliva
sale
pepe

Scaldare in una padella l'olio e fateci rosolare l'aglio schiacciato,aggiungete i funghi surgelati.
Fateli cuocere finchè l'acqua è evaporata e insaporite con un pizzico di sale e pepe,lasciate cuocere ancora per 5 minuti su fiamma vivace finchè non appaiono ben trifolati.
Spegnete il fuoco e cospargete di prezzemolo tritato fresco.
A parte, sgusciate le uova, sbattetele con una frusta e incorporate il parmigiano grattugiato e una macinata di pepe,quindi incorporate la panna, i funghi e amalgamate per bene.
Spennellate una tortiera con poco olio di oliva, adagiatevi la sfoglia non troppo sottile e farcitela con il composto di uova e funghi; cuocete in forno preriscaldato per 35 min. a 160°.

ESTETICA Health

FOTORINGIOVANIMENTO VISO

RASSODAMENTO SENO

TRATTAMENTO GLUTEI

DEPILAZIONE PROGRESSIVA

SI RICEVE SU APPUNTAMENTO

DIBI CENTER

PIAZZA VITTORIO EMANUELE II, 13
41011 - CAMPOGALLIANO (MO)
☎ 338/2119505
☎ 059/526630

MAI COSÌ TOTALMENTE BELLA

- TRATTAMENTO CON LUCE PULSATA

LA LUCE ALLEATA DELLA BELLEZZA:

TRATTAMENTO PER LE MACCHIE DEL VISO

- RIDENSIFICAZIONE VISO E COLLO.
- TRATTAMENTO GLUTEI E SENO PER UN FANTASTICO EFFETTO "PUSH UP" GIÀ DAL PRIMO TRATTAMENTO
- RASSODAMENTO BRACCIA E INTERNO COSCIE
- PROGRAMMA ESCLUSIVO ANTISMAGLIATURE
- DEPILAZIONE DEFINITIVA PROGRESSIVA
- TRATTAMENTI DIMAGRANTI E ANTICELLULITE CON ULTRASUONI
- RAGGI INFRAROSSI
- MASSAGGIO DERMOPLASTICO
- RADIOFREQUENZA
- CAVITAZIONE
- PULIZIA VISO
- SOLARIUM
- GINNASTICA DIMAGRANTE CON INFRAROSSI

Pasticceria la Golosa

Campogalliano città della Bilancia

IL THÈ A "LA GOLOSA"

Con l'arrivo dell'autunno sentiamo il bisogno di riscaldarci, proprio come il sole estivo ci aveva abituati. Allora noi della "Golosa", come sempre, abbiamo voluto esagerare sì perché noi stessi siamo i primi clienti e come tutti i bar ci siamo voluti fare un po' i fatti vostri, cercando di interpretare i vostri desideri. I massimi studiosi in questo "CAMPO" li abbiamo trovati e anche loro sono alla "GOLOSA": Asia, Lori, Franco, Giulio. Tutti preparatissimi su THÈ, CAFFÈ, INFUSI, CIOCCOLATE, COLAZIONI, PRANZI, APERITIVI e come esperti professionisti sapranno alleggerire anche le vostre giornate più grigie.

PASTICCERIA LA GOLOSA
Forno e Pasticceria
Via G.di Vittorio N° 58 - Tel: 331 2222929

BAR BISTRO
Via Barchetta N° 11
Tel: 059 526684 - Fax: 059 9782305

www.pasticcerialagolosa.com
info@pasticcerialagolosa.com
Campogalliano (MO) - 41011

L'OROSCOPO DI OTTOBRE

IN COLLABORAZIONE CON "I CONSIGLI DELLE STELLE DI MARIA" (CELL. 3394976351)

ARIETE

20 marzo ~ 19 aprile

Amore: Ottobre vi porterà bellissime esperienze in amore. Sarete più disponibili alle attenzioni di chi vi sta vicino. Per chi ha già una relazione fissa sarà un periodo teso, mentre i single vivranno intensi momenti di passionalità.

Lavoro: periodo positivo per chi deve far decollare nuovi progetti. Verso la fine del mese si dovrà essere cauti con le finanze, perché sarete tentati a spese superflue.

Fortuna: Numeri fortunati 20, 15.

TORO

20 aprile ~ 20 maggio

Amore: serenità nel rapporto di coppia per chi ha un storia stabile, mentre per i single periodo positivo per incontri stabili.

Lavoro: dedicate maggiore attenzione al lavoro e, non trascurate chi potrebbe esservi di aiuto per risolvere una situazione importante. Periodo positivo per nuove occupazioni.

Fortuna: Numeri fortunati 54, 56.

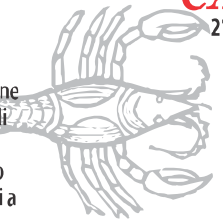
GEMELLI

21 maggio ~ 20 giugno

Amore: il mese scorrerà all'insegna dell'armonia, le energie saranno al settimo cielo e avrete voglia di comunicare. Con Venere che rende piacevoli le attività e soprattutto la comunicazione, positivo anche il periodo in amore che porterà equilibrio nel vostro rapporto di coppia.

Lavoro: mercurio un po' bizzarro vi darà problemi e imprevisti nel lavoro, cercate di non distrarvi e di mantenere la lucidità delle azioni che farete altrimenti vi farà arrabbiare parecchio!

Fortuna: Numeri fortunati 80, 38.



CANCRO

21 giugno ~ 22 luglio

Amore: All'inizio di Ottobre Saturno potrebbe mettere in crisi la vostra sfera familiare e affettiva. Da qualche tempo non avete fatto attente valutazioni affettive, ed è giunto il momento di trarre conclusioni, compreso il rivalutare i vostri sentimenti e rivedere la vs. storia d'amore.

Lavoro: periodo positivo per seminare nuove idee e portarne avanti altre.

Fortuna: Numeri fortunati 44, 51.

LEONE

23 luglio ~ 22 agosto

Amore: Venere e Marte sono in armonia nel vostro segno, facilitandovi le attività di gruppo con i vostri amici, colleghi o semplici conoscenti. Gioia ed entusiasmo faranno da padroni.

Lavoro: Ottobre è il mese dei nuovi inizi e gli influssi che subirete in questi giorni vi influenzeranno fino alla fine dell'anno sarà bene che dedichiate qualche attimo di riflessione in cui esprimere un vostro desiderio.

Fortuna: Numeri fortunati 90, 80.

VERGINE

23 agosto ~ 22 settembre

Amore: Ottobre si presenta pienamente positivo per quanto le situazioni affettive in generale. Realizzerete grandi progetti se già siete in coppia, mentre i single avranno nuove possibilità.

Lavoro: Il mese inizia sotto l'influsso di Marte, molto attivo per chi cerca nuovi sbocchi di lavoro o vuole cambiare attività.

Fortuna: Numeri fortunati 17, 19.

San Rocco S.r.l.
Iniziative Immobiliari
Ufficio Vendite
Via Roma, 115 - San Martino in Rio (RE)
tel. 0522/646244
www.sanroccocase.it - info@sanrocco-srl.com

L'apetta giulia
Calzature per bambini e ragazzi
dal n°17 al n°45
delle migliori marche
KICKERS - NEW BALANCE - CROCS - CAMPER
ONITSUKA TIGER - MERREL - MONELLINA - BARQUE
- MOBY DICK - GIESSWEIN - MOON BOOT -
NERO GIARDINI E TANTO ALTRO.....
TI ASPETTIAMO !!!!
P.zza della Bilancia 58 - 41011 Campogalliano (MO)
Tel. 059 525248 - Chiuso il Lunedì mattina

POSA PAVIMENTI
IN LEGNO QUALIFICATA
COLLE E MATERIALI
KERAKOLL SLC RINALDI
VENDITA, RIPARAZIONE,
ASSISTENZA ZANZARIERE
RIVENDITORE AUTORIZZATO
Genius GROUP
VENDITA E RIPARAZIONE ZANZARIERE
SCONTO 10% SUL NUOVO E SULLE RIPARAZIONI
PIAZZA VITTORIO EMANUELE II, 17 - CAMPOGALLIANO
TEL. 328/2843039
PREVENTIVI GRATUITI!
PER APPUNTAMENTO TELEFONA ALLO 328/2843039
Il Truciolo

41011 CAMPOGALLIANO
(MODENA)
Via della Resistenza, 7
Telefono 059.52.67.68
NUOVO Salumificio Campogalliano S.N.C.

BILANCIA

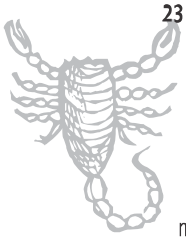
23 settembre ~ 22 ottobre

Amore: Giove vi tenta nel desiderio e cerca di farvi di mettere in campo qualcosa di diverso. In certi momenti vi sembrerà di non avere la piena fiducia in voi stessi. Valutate bene le cose prima di accennare a qualche iniziativa.

Lavoro: momento positivo che vi darà le opportune soddisfazioni anche dal punto di vista economico. Sarà necessario prendervi presto una pausa lavorativa.

Fortuna: Numeri fortunati 33, 2.

SCORPIONE



23 ottobre ~ 22 novembre

Amore:mantenere vivo il dialogo di coppia e i chiarimenti riporteranno la serenità. Per i single, ottobre facilita gli incontri. Conoscerete persone che sapranno regalarvi momenti di vera passione.

Lavoro: saturno mette a repentaglio il lavoro di Urano e Giove, che in opposizione non permette il compimento delle cose. Mantenete ben chiaro davanti a voi l'obiettivo e non lasciate che metafore blocchino i vostri sacrifici.

Fortuna: Numeri fortunati 70, 4.

SAGITTARIO

23 novembre ~ 21 dicembre

Amore: bellissimo periodo di intesa per i nati in questo segno per il quale non è facile gestire i sentimenti.

Lavoro: ottimo periodo per iniziare a buttare le fondamenta del proprio futuro grazie alla fiducia che ritroverete in voi stessi.

Fortuna: Numeri fortunati: 43, 58.

CAPRICORNO

22 dicembre ~ 20 gennaio

Amore: momento difficile per i nati in questo periodo; la situazione affettiva non sarà delle migliori, causa la vostra atmosfera interiore che non è basata sulla disponibilità. Siete troppo egoisti e non trovate l'accordo con l'altro. Il dialogo farà da paciere e vi indicherà la direzione da prendere visto che i transiti indicano che qualcosa sta terminando.

Lavoro: concentrazione e impegno è il motto del capricorno, maestro del lavoro, per lui è fondamentale avere tutto sotto controllo e in questo periodo sarà aiutato dalle Stelle.

Fortuna: Numeri fortunati 88, 22.

ACQUARIO

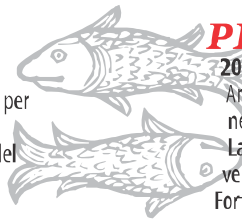
21 gennaio ~ 19 febbraio

Amore: Venere sarà in aspetto positivo e questo vi darà carica e serenità. Aumenterà il vostro carisma.

Lavoro: pianificate preventivamente le attività. Vedrete che la chiarezza vi aiuterà nel risolvere eventuali contrattempi.

Fortuna: Numeri fortunati 6, 49.

PESCI



20 febbraio ~ 19 marzo

Amore: Marte e Venere positivi vi faranno sentire complici nell'amore.

Lavoro: periodo positivo per gli affari e grazie al vostro istinto troverete la via d'uscita nel caso subentrassero piccoli inconvenienti.

Fortuna: Numeri fortunati 56, 85.

CONAD
CAMPOGALLIANO

VIENI A TROVARCI!
APPROFITTA DELLE NOSTRE OFFERTE

CONAD CAMPOGALLIANO (TEL. 059/526865)
ORARIO DI APERTURA:
DA LUNEDÌ A SABATO ORE 7.00 - 20.00
MARTEDÌ ORE 7.00 - 14.00
MARTEDÌ POMERIGGIO CHIUSO

Stampato su carta riciclata con matrici ecologiche prodotte senza l'utilizzo di bagni chimici.